ತಾರೀಖು 20ನೆ ಜುಲೈ 1907.

ನಂ. ಜೆ. 219 - ಲೆಜಿಸ್ 14-04-14, ಂದು ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಷ್ಟ್ ತಪ್ಪಿತಕ್ಕಾಗಿ ವೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೋರ್ಟ್‌ನ ಫೈನಲ್ ಮೇರೆಗೆ ವೈಸೂರು ಸೀಮೆಯ ಜೈಲಿನಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟು, ವತ್ತು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾವಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಷ್ಟ್ ತಪ್ಪಿತಕ್ಕಾಗಿ ಆಪಾದನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಯಾದಿಯಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸುವಂತೆ, ವೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಕೈದಿನಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಬಂದೀಖಾನೆಯ ಜವಾಬ್ದಿನಲ್ಲಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾವಿನ ಒಬ್ಬ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟಿಂದ ಅಥವಾ ಲಾಯಬ್ ಅಧಿಕಾರ ಸರಹದ್ದುಳ್ಳ ಕೋರ್ಟ್‌ನಿಂದ ಯಾದಿಯು ಬಂದರೆ, ಅಂಥಾ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಸದರೀ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಸದರೀ ಯಾದಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಲ್ಪಡುವಂತೆ ಮಾಡುವುದರ ಮೂಲಕ ಆ ಯಾದಿಯು ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ವೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರು ಹುಕುಂ ದಯಪಾಲಿಸುತ್ತಾರೆ:

'ಪರಂತು, ಈ ಕೆಳಗೆ ಹೇಳುವಂತೆ —

(1) ಅಂಥಾ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಯಾದಿಯೂ ಫೈನವೆನ್ನಿಸಿದ ವೈಸೂರು ಸೀಮೆಯ ರೆಸಿಡೆಂಟರವರ ಮೂಲಕ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರಬೇಕು.

(2) ಯಾದಿಯು ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯೋ ಆ ಮನುಷ್ಯನು ಘಾತಿ ಸಜಾ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿದ್ದರೆ, ಅಂಥಾ ಯಾವ ಯಾದಿಯು ಕೋರಿಕೆಯಂತೆಯೂ ನಡೆಸಿಕೊಡಕೂಡದು.

ವಿವರಣೆ — ಈ ಹುಕುಂನಲ್ಲಿ, "ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಷ್ಟ್ ತಪ್ಪಿತ" ಎಂದರೆ 1903ನೆ ಇಸವಿಯ ಇಂಡಿಯನ್ ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಷನ್ ಆಕ್ಟಿನ (ಸಭಾಸಮೇತರಾದ ಗವರ್ನರ್ ಜನರಲ್‌ರವರ 1903ನೆ ಇಸವಿಯ 15ನೆ ನಂಬರ್ ಆಕ್ಟಿನ) ಒಂದನೆಯ ಷೆಡ್ಯೂಲಿನಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿಂಥಾ ಯಾವುದಾದರೂ ತಪ್ಪಿತವೆಂದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ.

2. ವೈಸೂರು ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ಸಾಬೀತಾಗಿ ಬಂದೀಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟು, ಸಜಾ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಮೇರೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ ತರುವಾಯ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾವಿನಿಂದ ವೈಸೂರು ಸೀಮೆಗೆ ಅವನನ್ನು ಪುನಃ ವಾಪಸು ಕಳುಹಿಸುವ ತಾರೀಖಿನ ವರೆಗೆ, ಅವನ ಸಜಾವು ಅಮಾನತ್ತಿನಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ತರುವಾಯ ಸದರಿ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಮುಗಿಯಬೆ ಉಳಿದಿದ್ದ ಭಾಗದ ಕಾಲದ ಪರ್ಯಂತ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರು ಹುಕುಂ ದಯಪಾಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

3. ಯಾವುದಾದರೂ ತಪ್ಪಿತಕ್ಕಾಗಿ ವೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೋರ್ಟ್‌ನವರ ಫೈನಲ್ ಮೇರೆಗೆ ವೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಬಂದೀಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾವಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾಡಿಷ್ಟ್ ತಪ್ಪಿತಕ್ಕಾಗಿ ಅನಂತರ ಆಪಾದಿಸಲ್ಪಡಬಹುದಾದ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನ ವಿಷಯದಲ್ಲಾಗಲಿ ಈ ಇಸ್ತಿಹಾರಿನ ನಿಯಮಗಳು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಶೇಷ ಹುಕುಂ ಮೇರೆಗೆ ಲಾಗಾವಾಗಬಹುದು.

ವಿವರಣೆ. — "ತಪ್ಪಿತ" ಎಂಬ ಮಾತು, ಈ ಪ್ಯಾರಾವಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮತಃ ಬರುವಾಗ, ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾವಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ತಪ್ಪಿತವಾಗದೆ ಇರುತ್ತಿದ್ದಂಥಾ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ.

ಹುಕುಂ ಬಮೋಜೇಬ್,

ಸಿ. ಎಸ್. ಬಾಲಸುಂದರಂ ಐಯ್ಯರ್,

ಸರ್ಕಾರದ ಜನರಲ್ ಮತ್ತು ರೆವಿನ್ಯೂ ಇಲಾಖೆಗಳ ಅಫಿಷಿಯೇಟಿಂಗ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ.